



【⁸³²JAL PAK 日本假期】

東北紅葉至極絕景～白神山地· 五能線白神號·霧幻峽原風景七日

✿ JAL PAK 日本假期，想傳達給您最難忘的體驗。

- ▶ 搭乘以安全、服務為訴求的日本航空國際線+國內線。享受愉悅舒適的空中時光。
- ▶ 懂れの宿，嚴選上質旅店，全程使用 A 級飯店二人一室(含露天溫泉旅館)。
- ▶ 不以譁眾取寵的低價，而是以高品質的平實價格，帶出全然不同的日本旅遊經驗。
- ▶ 比起一般的套裝行程更多了一份愜意。在我們精心的設計分配下，坐車移動將不再漫長。搭乘日本國內線或新幹線，您將擁有的是合理的車程時間，以及在各個景點盡情享受著更多的余裕。

✿ 行程特色

■ 眾神居住的森林～日本最初世界自然遺產·白神山地【日本紅葉名所 100 選】

是從日本青森縣跨越秋田縣的約 13 萬公頃的廣大山岳地帶的總稱。由於幾乎未受到過人為因素的影響，這裡保留了彌足珍貴的原生態系統。白神山地擁有世界上最大的山毛櫸樹林，於 1993 年被列入世界自然遺產名錄。在這片山毛櫸原生林中，還有黑啄木鳥、日本猴、月輪熊等野生動物繁衍生息。在世界遺產範圍的一部分及其周圍均配有遊覽線路，讓您能充分感受白神山地的大自然氛圍。

■ 飽覽東北華美的自然景觀～五能線 RESORT 白神號觀光列車

在日本當地也享有高人氣，地方列車之旅的排名中，屢次榮獲第一！運行於北東北，連接秋田縣與青森縣，在車上透過車窗就能眺望廣大的日本海和被登記為世界自然遺產的秘境白神山地的豐富景觀，被稱為一生必坐一次的地方線。

■ 擁抱山林溪谷的紅葉美景～抱返溪谷【日本紅葉名所 100 選】

位於玉川上流，全長約 10 公里的抱返溪谷，以雄壯的自然奇景著稱，被譽為日本「東北地方的耶馬溪」。因為溪谷非常陡峭又狹隘，每當遊客擦身交錯，往往彼此相抱回頭，因而得名。保留著原始風貌的樹林分布兩岸，青翠蓊鬱；懸掛在陡峭岩壁上，大小不同的瀑布飛馳而下，蔚為奇觀；加上形狀各異的奇岩怪石、呈現著藍寶石般璀璨光澤的溪流，使這裡成為遊賞春綠、遍覽楓紅的絕佳名勝。

■ 日本原風景～霧幻峽

位於只見川，每年六月至八月的清晨與黃昏因溫差關係，會起川霧，小船在濃霧繚繞的靜謐水面上划水前進，形成一副幻想般的景緻。昭和 39 年發生嚴重土石流，導致河岸的三更村落遷移廢村，木舟划船的景象一度終結，所幸在當地居民及觀光單位的努力下重新啟航，2017 年 NHK「ASAICHI」節目中取材播出後，名聲遠佈全國，為只見川山峽 21 景之一。

✿ 特別安排

1. 入住多處指標性飯店與日本旅館 100 選，透過旅遊專家和旅行業界嚴格選出的百選旅館，為您的日本之旅留下更美好回憶。

2.造訪「日本紅葉名所 100 選」：白神山地、鳴子峽、抱返溪谷，與東北地區兩大國立公園：磐梯朝日國立公園、十和田八幡平國立公園。

3.特別安排聯合國教科文組織登錄之日本世界遺產：白神山地。

4.夜宿被都心奢華的花園包圍的東京椿山莊，體驗日本最高的待客服務。

《★因全球氣候異變、自然生態難以準確評估，故歉難保證東北各區楓紅程度；如遇天候因素(氣溫、下雨、強風等)，導致景觀未如預期，仍會前往原景點純欣賞，敬請了解。》

2020/7/14 200521JSD7PAKY 【JAL PAK 日本假期】東北紅葉至極絕景~白神山地・五能線白神號・霧幻峽原風景七日(1021~1111) 4-1

天 數	行 程			HOTEL
第一天	台北(桃園/松山) → 東京(成田/羽田) ⇨ 夜宿溫泉鄉			鬼怒川溫泉 御苑 或 三日月 或 夢之季 或 那須溫泉 森之風 或 同等級
	集合於台北(桃園/松山)機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機飛往日本第一大城東京。 ●夜宿溫泉鄉。			
	早餐/溫暖的家	午餐/機上享用或自理	晚餐/飯店內迎賓會席料理 或 和洋百匯自助餐	
第二天	特別安排搭乘★日本原風景~  霧幻峽渡船 ⇨  【賞楓勝地】五色沼・湖畔散策~原始森林浴			日本 溫泉百選之一 ☆ 土湯溫泉 山水莊 或 會津蘆之牧 溫泉大川莊 或 裏磐梯 東急 或 豬苗代 LISTEL 或 同等級
	●【霧幻峽渡船】位於只見川，每年六月至八月的清晨與黃昏因溫差關係，會起川霧，小船在濃霧繚繞的靜謐水面上划水前進，形成一副幻想般的景緻。昭和 39 年發生嚴重土石流，導致河岸的三更村落遷移廢村，木舟划船的景象一度終結，所幸在當地居民及觀光單位的努力下重新啟航，2017 年 NHK「ASAICHI」節目中取材播出後，名聲遠佈全國，為只見川山峽 21 景之一。 ●【五色沼】(赤沼、青沼、弁天沼、深泥沼及最大的昆沙門沼)，此乃湖泊因氣象條件、環山倒映、太陽光等因素變化，水面呈紅、藍、綠等變化，正如其名能放出五色光彩，將會使您留下深刻印象。 PS.霧幻峽起霧景色會因天氣因素影響(每年六月至八月清晨與黃昏溫差大時發生)，若無起霧仍會依原定計畫前往，欣賞只見川山峽美景。 PS.霧幻峽渡船如遇額滿、天候或河川狀況不佳時可能臨時取消，改為前往日本三大茅草古屋的聚落之一~大內宿參觀，並退費每人¥1,500(不含嬰兒)，敬請理解。			
	早餐/飯店內早餐	午餐/和風季節定食	晚餐/精緻迷你懷石料理 或 飯店內和洋自助式晚餐	
第三天	 鳴子峽散策~鳴子大橋~賞楓名景 ⇨【日本百景】  狹鼻溪~乘坐輕舟~中途停靠溪谷下船 30 分鐘~大狹鼻岩~特別贈送★七福投玉體驗			日本 溫泉百選之一 ☆ 繫溫泉

●【**鳴子峽**】是由於流經鳴子溫泉鄉的江合川支流—大谷川長年累月地蝕刻而成的一座大峽谷，佈滿了急流沖刷出來的奇岩怪石和陡峭懸崖。附近還有稱為“瀉沼”的破火山口湖，湖水會隨不同時期的光照而變幻色彩，尤其是到了秋天觀賞紅葉的季節，呈現在遊人眼前的是一片色彩斑斕的世界。



●【**狹鼻溪遊船**】被稱為《天然紀念品》，從栗駒山到盤井川的中游，在綿延約二公里沿路上展開了一連串的自然藝術品，巨石經長年急流侵蝕而創造出大大小小 48 座瀑布景觀，溪谷也因多樣化的侵蝕，一邊觀賞著奇景一邊聽船伏吟唱著民謠，讓人感受到大自然界的嚴苛與人們歌聲的柔和。

★**特別贈送**：七福投玉體驗，在隔著溪谷的河畔將刻著分別有「福」「緣」「壽」「愛」「願」「運」「戀」的七顆福玉，使勁的往大狹鼻岩的福台投去，試試手氣，體驗著不同的樂趣。

紫苑
或
繫溫泉
愛真館
或
鶯宿溫泉
森之風
或
大湯溫泉
鹿角
或 同等級

早餐/飯店內早餐

午餐/日式風味餐

晚餐/和膳會席旬味套餐+鮑魚
或 飯店內豪華總匯自助餐

2020/7/14 200521JSD7PAKY 【JAL PAK 日本假期】東北紅葉至極絕景~白神山地・五能線白神號・霧幻峽原風景七日(1021~1111) 4-2

【**賞楓百選**】 🍁 抱返溪谷散策 ⇨ 秋田市民俗藝能傳承館 ⇨ 男鹿真山傳承館 ~ 特別安排★世界文化遺產·生剝鬼服飾體驗 ⇨ 日本唯一黑白線條~入道崎燈塔&奇岩斷崖 ⇨ 男鹿溫泉~露天風呂「樹海之湯」~欣賞詼諧、有趣鬼太鼓表演

●【**抱返溪谷**】位於玉川上流，全長約 10 公里的抱返溪谷，以雄壯的自然奇景著稱，被譽為日本「東北地方的耶馬溪」。因為溪谷非常陡峭又狹隘，每當遊客擦身交錯，往往彼此相抱回頭，因而得名。保留著原始風貌的樹林分布兩岸，青翠蒼鬱；懸掛在陡峭岩壁上，大小不同的瀑布飛馳而下，蔚為奇觀；加上形狀各異的奇岩怪石、呈現著藍寶石般璀璨光澤的溪流，使這裡成為遊賞春綠、遍覽楓紅的絕佳名勝。

●【**秋田市民俗藝能傳承館**】介紹有關秋田的慶典活動，以東北三大慶典之一的竿燈為中心，展示梵天土崎港曳山祭的山車等慶典相關物品，林立館內非常壯觀耀眼。

●【**男鹿真山傳承館**】內部的互動展示相當吸引人，生剝鬼習俗體驗，吸引不少日本遊客老遠前往。在館內可看見秋田各地區的生剝鬼長相，並試體驗穿上生剝鬼面具和服裝的感受，以及透過影片了解整個習俗的內容細節。

●【**入道崎燈塔**】在無盡歲月中受到海浪侵蝕，連綿不斷的海岸線聳立其間。融合了綠地、藍天以及遼闊的大海景觀，令人讚嘆不已，再加上唯有此處才看得到的黑白線條的燈塔，更是被選為「日本燈塔 50 選」。

男鹿溫泉
男鹿觀光
HOTEL
或
SKO GRAND
HOTEL
或
男鹿 HOTEL
或 同等級

第四天

早餐/飯店內早餐

午餐/東北秋田米棒火鍋套餐
或 鄉土田舎料理

晚餐/男鹿名物石燒料理

第五天

世界自然遺產~ 🍁 白神山地十二湖山毛櫸自然林散策、十二湖之青池 ⇨ 搭乘五能線 RESORT 白神號觀光列車(十二湖站-

酸湯溫泉
八甲田 HOTEL
或

五所川原站，約搭乘 2 小時)~飽覽東北華美的自然景觀，列車路經：千疊敷海岸~宛如鋪上了千塊榻榻米般的平坦海岸線、黃金崎不老不死溫泉

●【白神山地】是從日本青森縣跨越秋田縣的約 13 萬公頃的廣大山岳地帶的總稱。由於幾乎未受到過人為因素的影響，這裡保留了彌足珍貴的原生態系統。白神山地擁有世界上最大的山毛櫸樹林，於 1993 年被列入世界自然遺產名錄。在這片山毛櫸原生林中，還有黑啄木鳥、日本猴、月輪熊等野生動物繁衍生息。在世界遺產範圍的一部分及其周圍均配有遊覽線路，讓您能充分感受白神山地的大自然氛圍。

★十二湖：是位於白神山地的日本國定公園，在這裡可以輕鬆地接觸大自然。從大崩山的山頂眺望，可以看到 12 個湖泊，十二湖的名字由此而來。

★青池：彷彿被注入藍墨水般，湖水呈現出一種特別的青藍色，產生原因至今仍還無法知道，因此也被稱作神秘之湖。透明度深達 9 公尺，能直接透過青藍色般的湖水看到沉在湖底櫟木枯枝，尤其是春夏之際，陽光灑落湖面的美景更會令人不禁嘆息。

●【五能線】在日本當地也享有高人氣，地方列車之旅的排名中，屢次榮獲第一！運行於北東北，連接秋田縣與青森縣，在車上透過車窗就能眺望廣大的日本海和被登記為世界自然遺產的秘境白神山地的豐富景觀，被稱為一生必坐一次的地方線。

●特別安排搭乘【RESORT 白神號】慢速運行於地方名勝之間，能愜意的欣賞窗外風景，列車內還能欣賞津輕三味線等東北地方傳統藝能表演(部分列車除外)。不僅座位旁窗戶大而明亮，車頂還有懸吊式螢幕會放映從駕駛室前方的景觀。並設有眺望室，能隨時從不同的角度遠眺山景與海景，讓人流連忘返。

★路經千疊敷海岸：面向日本海的千疊敷海岸為西元 1792 年地震後海底隆起所形成。綿延了約 12 公里長的岩壁看起來就像將軍大設席宴時鋪上的榻榻米般，因此被稱作千疊敷海岸。

PS.RESORT 白神號因列車調度關係，恕無法指定列車種類。如遇滿席或無運行時，將改為搭乘普通列車。若五能線因不可抗力因素停駛、檢修時，將改以專車行駛沿線，飽覽壯麗景觀，並退費每人 ¥1,500 日幣(不含嬰兒)，敬請了解。

淺蟲溫泉
南部屋·海扇閣
或
鱒澤溫泉
GRAND MER
山海莊
溫泉飯店
或 同等級

早餐/飯店內早餐

午餐/日式季節風味套餐

晚餐/主廚創意西式料理
或 和風時令料席料理
或 和洋百匯季節自助餐

2020/7/14 200521JSD7PAKY 【JAL PAK 日本假期】東北紅葉至極絕景~白神山地·五能線白神號·霧幻峽原風景七日(1021~1111) 4-3

 八甲田山~原始森林、高山植物美景~特別搭乘★空中纜車 →搭乘 JAL 豐富多元的國內線班機~羽田

●【八甲田山】八甲田地區由大岳與赤倉岳等群山組成，可謂大自然之寶庫，綿延的 16 座山脈當中標高 1585 公尺的八甲田山為日本名山百選之一。是日本東北森林浴、泡湯的第一選擇，無論任何季節，八甲田都是豪邁動人。春季嫩芽初探、夏季滿山綠意、秋季楓紅片片、冬季樹冰層層，展現與時變化的鮮明色彩與迷人景象。搭乘八甲田山纜車飽覽八甲田群山，放眼陸奧灣無盡風光，雄偉景觀另人目不暇給。

★【楓紅滿懷，熱情如火】楓紅滿懷，每年九月底至十月，也就是八甲田山的紅葉見頃(欣賞楓葉的最佳時期)，山上會湧入朝聖滿山楓紅的遊客。從空中纜車眺望，或站在山頭都能一覽無遺地欣賞滿山漸層紅黃綠的楓紅美景。

東京
椿山莊
或
新宿京王
或
巨蛋
或
台場日航
或
品川
新高輪格蘭

第六天

	<p>❖轉搭乘國內線班機前往東京。 PS.如遇八甲田山纜車運休或因天候因素停駛以至於無法搭乘，則每人退費¥1500，敬請見諒。</p>			王子 或 同等級
	早餐/飯店內早餐	午餐/青森風味料理	晚餐/和洋百匯自助餐 或 日式旬彩涮涮鍋	
第七天	飯店內享受早晨的悠閒時光或自由活動 ⇨免稅店 ⇨東京(成田/羽田) →台北(桃園/松山)			溫暖的家
	<p>●被柔和的陽光輕輕喚醒，本日將晚點退房，讓您於椿山莊飯店內享受閒適自在的早晨。庭園擁有為數眾多的歷史遺跡，庭園不斷轉變的色彩，讓我們的賓客親身經歷四季變化：冬天有盛開的山茶花，春天則綻放櫻花，到了夏天，螢火蟲飛滿整座庭園，秋天則見樹葉悄然變色。請您親自光臨，體驗庭園內的四季變化讓其他賓客產生的驚豔感受。</p> <p>●【免稅店】自由購物。 之後整理行裝，搭乘豪華客機飛返溫暖的台灣，結束此次難忘的日本之旅。</p>			
	早餐/飯店內早餐	午餐/方便遊玩，敬請自理	晚餐/機上享用或自理	

2020/7/14 200521JSD7PAKY 【JAL PAK 日本假期】東北紅葉至極絕景～白神山地・五能線白神號・霧幻峽原風景七日(1021~1111) 4-4



白神山地



猊鼻溪



抱返溪谷



八甲田山

PS.上述行程的航班時間及住宿飯店，以最後通知的飯店一覽表資料為準。